

Αριθ. 40.  
Έτους Ε.

ΓΕΝΙΚΗ



ΕΦΗΜΕΡΙΣ  
ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ.



ΕΝ ΛΙΓΙΝΗ, ΣΑΒΒΑΤΟ, 24 ΜΑΪΟΥ 1830.

Πράξεις τῆς Κυβερνήσεως.

Δρ. 782. ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΠΟΛΙΤΕΙΑ.

Ο ΚΥΒΕΡΝΗΤΗΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Πρὸς τὸν Κύριον Ἀντώνιον Παπαδόπουλον εἰς Βενετίαν (\*).

Ο Πρόεδρος τοῦ Οργανοτροφείου Κ. Α. Μινοτοῦδης  
διηγεῖται διὰ τῆς έπεμψας ἀργίας εἰς τὴν Βιέλιοθήκην  
τοῦ ἐκ Αἰγίνη Κεντρικοῦ Σχολείου ἀξιότιμου δῶρου, τὸ πολύ-  
τιμον σύγγενα ματιά τοῦ Γρενίου καὶ Γρενοβίου, περιεχόμε-  
νου εἰς τούς 33, καὶ ἐπιγραφόμενον: Ο μέγας θη-  
σαυρὸς τῶν Ἑλληνικῶν καὶ Ρωμαϊκῶν ἀ-  
χαιοτήτων.

Συντελέσας διὰ τῆς γενναιᾶς σου ταύτης προσφορᾶς εἰς  
τὸν πλευτισμὸν τῆς Ἐθνικῆς Βιέλιοθήκης καὶ τὸν φωτ.-  
ομὸν τῆς Ἑλληνικῆς νεολαίας, δέχθητε ἀξίαν ἀμοιβὴν τῆς  
ἐνεργειακῆς σου προσιρέσεως τὴν παρὰ τῶν δμογενῶν νέων  
ἐγγνωμοσύνην, καὶ τὴν παρ' ἡμῖν ἔξαρτετον ὑπόσληψιν καὶ  
τιμήν.

Ἐν Ναυπλίῳ, τὴν 19 Μαΐου 1830.

Ο Κυβερνήτης

Ι. Α. ΚΑΠΟΔΙΣΤΡΙΑΣ.

Ο ἐπὶ τῶν Ἑκκλησιαστικῶν καὶ τῆς  
Δημοσίου Παιδεύσεως Γραμματεὺς

Ν. ΧΡΥΣΟΓΕΛΟΣ.

Δρ. 3120. ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΠΟΛΙΤΕΙΑ.

Η ΕΠΙ ΤΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Εἰδοποίει.

Ἐν γραμμάτιον ὑπ' Ἀρ. 4 καὶ διὰ Γρόσια 290 ἐκδό-  
θεν παρ' ἡμῶν τὴν 14 Μαρτίου 1829 εἰς τὴν διαταγὴν  
τοῦ Κυρίου Αναγνώστου Διδασκάλου, πληρωτέου τὴν 10  
Αὔγουστου 1829, παρέπεσεν, ὡς μανθάνομεν.

Ἐπειδὴ δὲ ὁ διαληφθεὶς Κύριος Αναγνώστης Διδασκάλου  
ἔχειται ἡδη παρ' ἡμῶν ἡγίνη πληρωμὴν τῶν ἀιωνιογμένων Γρ.

(\*) ὁ γενναιός εὗτος νέος καταγόμενος; ἐκ Κερκύρας, καὶ πάντοτε φλεγό-  
μενος ἀπὸ τῶν ἔρωτα τῆς φίλης πατρίδος, ἀνκείγενηθείσεις τὴν Βενετίκην, οὐδε-  
ποτε πολέας καὶ διαφόρος; περιστάσεις πῶς ἔξεύρεται νὰ τιμᾷ καίνα ἀγαπῆ  
τον δίνανται νὰ συντίθεσθιν εἰς τὴν δόξην, καὶ εὐδαμονίαν τῆς Ἑλλάδος.  
Ἄυτος καὶ διδεῖθες τούτη ἔστειλαν ἡδη πέρισσος διωρεάν τὴν εἰκόνα τοῦ κλεοντού  
εὐτυχεῖς των Εὐγενίου τοῦ Βουλγάρεως, πότε τὸν ἔμπειχει θαυματιστάτα,  
καὶ εἶναι ἀμετοπέργυνος ἐμπειρετάτου ζωγράφου.

ΤΙΜΗ ΤΗΣ ΣΥΝΔΡΟΜΗΣ

Ἐτοισία. : : Φεύγεις 36

Ἐξηκυνίατο. : : . 18

Τριψηνία. : : . 9

Αἱ συνδρομαὶ γίνονται ἐνταῦθα μὲν ἐν τῷ Γραφείῳ  
τῆς Εφημερίδος, εἰς δὲ τὰ λαϊτά μέση τοῦ Κρά-  
του, παρὰ τοῖς Ἐπιστάταις τοῦ Ταχυδρομείου.

290 ; εἰδοποιεῖται τὸ κοινὸν ὅτι, ἐὰν ἐντὸς τριάκοντα ἡμερῶν  
ἀφ τῆς θέλεικα λαχωρῆς ἡ παροῦσα εἰς ἡγίνην Εφημερίδος;  
τῆς Ἑλλάδος δὲν παροῦσιασθῇ πρὸς ἡμᾶς τὸ περὶ εἰς ὄλό-  
γος γραμμάτιον, θέλομεν πληρώσει τὰ ρηθέντα Γρόσια 290.  
εἰς τὰ διαληφθέντα Κύριον Αναγνώστην Διδασκάλου.

Ἐν Ναυπλίῳ, τὴν 17 Μαΐου 1830.

Η Ἐπιτροπὴ

Γ. ΣΤΑΥΡΟΣ.

Ι. ΚΟΝΤΟΥΜΑΣ.

Α. ΠΑΠΑΔΟΠΟΔΟΣ.

Δρ. 3200. ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΠΟΛΙΤΕΙΑ.

Η ΕΠΙ ΤΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗ.

Ἐπειδὴ πολλοὶ τῶν γεωργῶν καταχρώμενοι τὴν ὀφειλο-  
μένην εἰς τοὺς ἀπόρους καὶ ἐδεεῖς πολίτας χάριν, τὴν ὅποιαν  
ἡ Κυβέρνησις ἔδειξεν εἰς αὐτοὺς, ἐξαιροῦσα ἐκ τοῦ ὑπ' Ἀρ. 819,  
Ι. ψήφισματὸς διὰ τοῦ εἰς αὐτὸν ὃ ἀρθρεύ τὰ ἀσταχολόγια  
ἀπὸ κάθε φύρον, εἰς τὸν ὄποιον ὑπάκεινται τὰ γεννήματα  
καὶ βοιώτα προέιντα τῆς γῆς, πλεονεξία κίνημενοι ὀδηγοῦσι  
τὰ μέλη τῆς οἰκογενείας των εἰς συλλογὴν ἀσταχύων, καὶ  
ἀρίστυσιν ἐπίτηδες μέρος τῶν ἀγρῶν των ἀθερίστων, ἢ τοὺς  
κακοθερίζουσι.

Καὶ ἐπειδὴ ὡς ἐκ τούτου θέλει προξενηθῆ ζημία εἰς  
τοὺς ἐνικιαστὰς ίκανη, καὶ ἐπομέως παράπονα.

Ἡ Ἐπιτροπὴ αὐτὴ, διὰ νὰ προλάβῃ τὴν κατάχρησιν  
ταύτην,

Διατάττει.

Α'. Ἐὰν τὰ μέλη τῆς οἰκογενείας τοῦ γεωργοῦ, εἰς τὸν  
ὄποιον ἀνήκει ὁ δεριδόμενος ἀγρὸς, ἐξέλθωσιν εἰς συλ-  
λογὴν ἀσταχίων, τὰ παρ' αὐτῶν συλλεγόμενα ἀτάχην  
θέλοντες φορολογεῖσθαι ἀπὸ τοὺς ἐνικιαστὰς κατὰ τὸ ὑπ' Ἀρ. 819. Ι. ψήφισμα.

Β'. Ἐὰν ἡ ποσότης τῶν συναζορέων ἀσταχίων ὑπερ-  
βαίνῃ τὰ 3 τοῖς 100 τὴν ποσότητα τοῦ δεριδόμενου καθ-  
ού, τὸ περιττόν δὲν θέλει λογιζεῖσθαι ὡς συλλογὴ ἀστα-  
χίων, ἀλλὰ θέλει φορολογεῖσθαι κατὰ τὸ θύταξιν.

Ἐν Ναυπλίῳ, τὴν 19 Μαΐου 1830.

ΑΚΑΔΗΜΙΑ Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΑΘΗΝΩΝ

Γ. ΣΤΑΥΡΟΣ.

Ι. ΚΟΝΤΟΥΜΑΣ.

Α. ΠΑΠΑΔΟΠΟΔΟΣ.

*Δικαγτικά.*

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΠΟΛΙΤΕΙΑ.

779.

第10章

ΤΟ ΠΡΩΤΟΚΛΗΤΟΝ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟΝ ΤΩΝ ΔΥΤΙΚΩΝ ΣΠΟΡΑΔΩΝ

Διαφερομένων ἐώπιον τοῦ βῆματος τούτου τῶν Κ. Μιχαὴλ Μυλωνᾶ καὶ Νικολάου Πάνου, ἀμφοτέρων Πετσωτῶν, τὸ Δικαστήριον ἀγεκάλυψεν ἐν τῇ δικασίμῳ ἡμέρᾳ, ὅτι εὗται κατακρατοῦν Γρόσια δέκα χιλιάδας χρεωστούμενα εἰς τὸ ἔθνος ταμείον, ἀφ' ἣ του ὁ Κ. Ἀντώνιος, υἱὸς τοῦ Νικολάου Πάνου ἔχομάτισε λιμενάρχης Σύρας, καὶ ὅτι ἵστως τὰ βῆματα ταῦτα νὰ ἐδόθησαν θαλασσούδανεια εἰς Τὴν Γολέτην, ἢ ερψιχός η, τοῦ Ὁσίου Νικολάου Πάνου, πλαισιαρχεῖην παρὰ τοῦ Μιχαὴλ Μυλωνᾶ μετέχοντος ἐξ αὐτῆς ἐν ὄγδοου.

**Α** Ανακαλυφθέντος τούτου, ὁ Πρόεδρος τοῦ Δικαστηρίου διώχεισε τὸν Συνδικατὴν Κ. Βασιλείου Θ. Γκίνην νὰ ἔνα-  
ξη προσωπικῶς Τιμής Κ. Μιχαῆλ Μυλωνᾶ καὶ Νικόλαου Πά-  
νου, καὶ διὰ κηρύξεως τὸν Ἀντώνιον Πάνου ἐνδημοῦντα εἰς  
τὴν δυτικὴν Εὐρώπην, καὶ ὑπερασπιζόμενος τὸ δικαιώμα τοῦ  
εθνικοῦ ταμείου νὰ αἰτήσῃ, ἵνα ὑποχρεωθῶσιν οἱ ἐναγόμενοι  
ἀλληλευδέλως καὶ ἀλληλεγγύως εἰς τὴν πληρωμὴν τῆς δια-  
κηρθείσης πασσέλητος.

Κατὰ συνέτειαι λοιπὸν 7ῆς ἀναφορᾶς Τοῦ Συνδικαστοῦ Κ.  
Βασιλείου Θ. Γκίνη 7ῆς 28 Τοῦ παρελθόντος 'Αωριλίου  
καὶ 12 Μαΐου, τὸ Δικαστήριον προσεκάλεσε προσωπικῶς  
τοὺς Κ. Μιχαὴλ Μυλωνᾶ καὶ Νικόλαον Πάνου, καὶ προ-  
σκαλεῖ διὰ δημοσίου Τρόπου Τοὺς Κ. 'Αγίων Ν. Πάνου, ἵνα  
παρουσιασθῇ ἐνώπιον αὐτοῦ, ἢ μόνος Του, ἢ διὰ νομίμου ἐπι-  
τείστου Του ἐντὸς Ηριάκοντα συναντῆν γέμερῶν ἀπὸ 7ῆς ἡμέραν  
7ῆς διὰ 7ῆς ἐφημερίδος δημοσιεύσεως Τοῦ παρελθόντος προ-  
γράμματος, διὰ νὰ ἀπολεγηθῇ περὶ τῆς περὶ ἑ; ὁ λόγος κατα-  
κρατούμενης πασσότητος.

Μὴ παρουσιαζομένου δὲ, τὸ Δικαστήριον τὸν γνωστόποιεν  
θῇ. Θέλει κάμει πρώτην σημείωσιν τῆς ἀπουσίας, του.

Τὸ παρὸν θέλει δημιουρευθῆ διὰ τῆς Γενικῆς Ἐφημερίδος τῆς Ἑλλάδος ἀντίγραφον αὐτοῦ θέλει τοιχοκόλληθῆ εἰς τὸ πολυανθρωπότερον μέρος τῆς νήσου Πετσῶν, ἔπειτα εἰς τὴν θύραν τῆς κατοικίας τοῦ Κ. Ἀντωνίου Νικολάου Πάνου, καὶ ἔτειγον εἰς τὴν θύραν τοῦ Δικαστηρίου τούτου.

Ἐκ Πελσῶν, 7η 12 Μαΐου 1830.

Φ. Πρόεδρος Θ. ΣΟΥΝΤΙΑΣ.

**Ο Συνδικαστής Χ. ΑΝΔΡΕΑΣ ΑΡΓΥΡΗΣ**

Ο τόπον ἐπέχων τοῦ Παρέδρου Κ. ΚΑΣΣΙΕΡΗΣ

Ο τόπον ἐισέγων τοῦ Γραμματέως Ἐμμανουὴλ Πάτερος

## Φιλολογία.

Λεξικὸν Ἑλληνικὸν κατὰ τὸ τοῦ Πασσοβί-  
ου, ὑπὸ Πέτρου Χ. Βέρου καὶ Ιωάννου  
Γιαννούλη. Καὶ ὀνομαστικὸν Ἑλληνι-  
κὸν, ὑπὸ τῶν αὐτῶν συνταχθέν.

‘Ος ταρὸς τὰ ἀπαιτούμενα δύο βοηθητικὰ μέσα ταρὸς μά-  
θησιν τῆς Ἑλληνικῆς γλώσσης εὑρίσκονται τὰ σχολεῖά μας  
εἰς δύο ἀντίθετα ἄκρα, πάσχουσι δηλαδὴ ἀπὸ παραπολλὰς  
γραμματικὰς καὶ ἀπὸ παραστίγα λεξικά. “Εγ γέρογειοσυ,

εύμεταχείριστον, ἀκριθές, μὴ ἐλλιπὲς καὶ ἐν ταῦτῷ εὐαπό-  
κτυτον λεξικὸν ἀπαιτεῖτο ἔξαπαντος. Τὴν ἔνδειαν ταύτην  
ἐπεγειρίσθημεν κατ' ἀρχὰς ν' ἀναπληρώσωμεν διὰ τῆς μετα-  
φράσεως τοῦ λεξικοῦ τοῦ Σχιλιττίου, ὡς ἐκ τῆς πρώτης προ-  
κηρύξεως γνωστόν. Τὸ αἴτιον τῆς μεταβολῆς τοῦ σκοποῦ,  
μόλιν ὅτι τόσους κόπους ἐπέφερε, τὰς δυσκολίας, τὰς ὁποίας  
φυσικὰ τὸ τοιοῦτον παρέστανεν ἐπιχείρημα, καὶ τὸν τρόπον,  
τὸ ὄπειον μετεγειρίσθημεν πρὸς ἐκτέλεσιν αὐτοῦ, ἀναφέρο-  
μεν συντύμως εἰς τὸ προσίμειον. Οὕτως ἔφερε τὸ παρὸν  
λεξικὸν εἰς κατάστασιν νὰ ἐκπλήρωσῃ τὴν χρείαν ἐκάστου  
μαθητοῦ σπουδάζοντος τὴν Ἑλληνικὴν γλῶσσαν, τὸ ὄπειον  
διὰ τοῦ λεξικοῦ τοῦ Σχιλιττίου ἥτον ἀδύνατον διὰ τὸ πολλὰ  
ἐλλιπεῖς αὐτοῦ. Καὶ μὲν ὅλα ταῦτα ὁ τρόπος τῆς ἀποκτήσεως  
αὐτοῦ μένει πάλιν εἰς καθένα εὔκολος· διότι ἡ τιμὴ αὐτοῦ  
δεμένου διεργάζεται διὰ τοὺς συνδρομητὰς δύο ἥμισυ Αὐ-  
στριακὰ ἢ διστηλατάληρα, δηλαδὴ ὅμοι μὲ τοιοῦτον δέσι-  
μῳ ἐν τάλληρον περισσότερον ἀπὸ ὅνιν κατὰ τὴν προκήρυξιν  
εἶχε διαρισθῆ χωρὶς τὸ δέσιμον διὰ τὴν μετάφρασιν τοῦ  
λεξικοῦ τοῦ Σχιλιττίου, τὸ ὄπειον δὲν ἀποτελεῖ οὔτε τὸ ἥμισυ  
τούτου. \*Οὐεν εἰμεθα βέβαιοι, ὅτι καὶ ἀπὸ τοὺς μέχρι τοῦθε  
συνδρομητὰς καθεὶς θέλει εὐχαριστηθῆ καὶ μετὰ εὐγνωμο-  
σύνης δεχθῆ τὴν μικρὰν ταύτην μεταβολὴν τῆς τιμῆς ὡς  
πρὸς ἐκείνην τοῦ βιβλίου· ἐνῷ μάλιστα εἰς αὐτοῦ; καὶ  
ὑπόσχεσιν διδεται καὶ τὸ Ὀνομαστικὸν ὡς ἐπιμετροῦν. Ἐ-  
φάνη δὲ εὐλογούν νὰ σταλθῶσι καλοδεμένα, διὰ νὰ μὴ τύχῃ  
καὶ δυσκολευθῆ τοῦ τις περὶ τούτου. Κατὰ τὸ παρὸν στέλ-  
λονται αὐτὰ μόνιν εἰς ἐκείνους, τῶν ὁποίων τὰ ὄνόματα ἔως  
τώρα μᾶς ἐστιάλησαν, καὶ μέρος ἐξ αὐτῶν εὑρίσκονται κατα-  
τεταγμένα εἰς τὸ τέλος τοῦ Ὀνομαστικοῦ. Ὁσοι δὲ ἄλλοι·  
θελήσωσι νὰ γένωσι συνδρομηταὶ, πρέπει ὅμοι μὲ τὰ ὄνό-  
ματά των νὰ στείλωσι καὶ τὴν εἰρημένην τιμὴν, δηλαδὴ δύο  
ἥμισυ τάλληρα (ἐπειδὴ ὅλα εἶναι κατὰ τὸν ἴδιον τρύπων  
δεμένα), καὶ εὐθὺς θέλουσι τοῖς σταλθῆ τόσα σώματα, διε  
στα ἐπλήρωσαν. Ἐπειδὴ ὅμως ἀπὸ τὸ Ὀνομαστικὸν ἐτυπώ-  
θησαν ὄλιγάτερα ἀντίτυπα, καὶ εἶναι πιθανὸν ἐντὸς ὄλιγου  
να τελειώσωμ, τότε οἱ ἐπίλοιποι, δηλαδὴ ὅσοι ηθελον γραφθῆ  
ὑστερώτερον, πρέπει νὰ ταληρώσωσι τὴν αὐτὴν τιμὴν, δύο  
ἥμισυ τάλληρα, μόνου διὰ τὸ λεξικόν. Ὁ δεύτερος τόμος  
ἐκβιβίνει εἰς φῶς τὴν ἐρχομένην ἄγοιξιν καὶ θέλει σταλθῆ  
ἀπαράλλακτα δεμένος διὰ τοῦ ἴδιου μέσου εἰς ὅλους, ὅσοι  
ἔλαβον τὸν πρῶτον. Καθεὶς πρέπει νὰ πληρώσῃ καὶ τις ἀσή-  
μαντον διὰ τὰ ἔξοδα τῆς μετακομίσεως.

<sup>1</sup> Εν Μονάχω, 1829 κατὰ μῆνας Σεπτέμβριου.

Οἱ Μεταφρασταὶ.

## Γεωγραφία.

<sup>1</sup>Ακόμη εἰς τὰς ἡμέρας μης δὲν εἶναι καλῶς ἐγνωσμένη  
οὕτε ἔξηκριθωμένη ἡ τεωτογραφία τῆς Πελοποννήσου, τῆς  
παλαιᾶς ἐκείνης πατριδὸς τοῦ πολιτισμοῦ καὶ τῶν ἐλευθερίων  
τεχνῶν. Τὰ ἔργα τῶν παλαιῶν γεωγράφων, τοῦ Δανθίλλου,  
Βαρθολομαίου, Δουβοκάζ, Λατίου, καὶ μὲ αὐτὴν τὴν συνδρομὴν  
τῶν ναυτικῶν παρατηρήσεων, συχνάκις ἐπισφαλῆ, δὲν  
κατώρθωσαν νὰ προσδιορίσωσι βεβαιῶς πώς τὸ γεωγραφικὸν  
σχέδιον τοῦ περιφύμου τούτου τόπου, περὶ τοῦ ώστοιον ἐξ  
αὐτῆς ἀκόμη τὴς κοιτίδος σκευούσαν νὰ ασθάνῃ.

‘Η Γαλλικὴ Κυβέρνησις, ἵτις κατὰ τὴν τελευταίαν ἐκάτοντα ετησιδιά ἔδωκε τὰ πρῶτα παραδείγματα τῶν μεγάλων

γεωδαισικῶν ἔργασιῶν, δὲν ἥλατοσε τὸν ζῆλον τῆς, οὐ γέ  
αστελλε τὰ πρωτεῖα ὑπὲρ τῆς τελειοποίησεως τῶν γεωγρα-  
φικῶν ἐπιστημῶν. "Οὐεν καὶ καθ' ὅλα, της τὰς ἐκστρατείας  
πρώτων πάντοτε ἐξαιρέτου προσοχὴν εἰς τὸ τόσον λυσι-  
τελέοντο μέρος τῶν αὐθεωτικῶν γνώσεων.

"Εἰς Πελοπόννησον Γαλλικὴ ἐκστρατεία ἦτον ἀδύνατον  
νὰ μήτι ἔχῃ τὰς αὐτὰς συνεπείας ὑπὲρ τῆς προΐσι τῆς  
γεωγραφίας τῆς κλασικῆς ἐκείνης γῆς· διὸ μετὰ τῆς ἐκστρα-  
τείας συναπεστράλη καὶ λόγχης ἐκ τοπογράφων, συγκείμενος  
κατὰ τὸ μεγαλῆτερον μέρος ἐξ αἰ. ἀριθματικῶν ἀνωτέρων ὅμοι  
μὲν ὄχυροποιοῦ. — γεωγράφους ἀξιωματικούς, τῶν ὅποιων  
οἱ εἰς τοισκέτο ἀπό τινος καιροῦ παρὰ τῷ Κυθεροῦτη τῆς  
Ἐλλάδος. Εφοδιασμένοι μὲν τῇ ἀναγκαῖᾳ ἔργαλεῖᾳ εἰς δύο  
εἴκοσι παρηγμάτησαν νὰ προσδιορίσωσι τὰς πρωτίστας  
γεωμετρικὰς βάσεις τοῦ ἔργου, παρέχοντες εἰς τοὺς ἀνωτέ-  
ρους ἀξιωματικούς πολλὰς ἀκριβεῖς θέσεις, ὡστε ἐπ' αὐτῶν  
νὰ γένωσιν αἱ καταμετρήσεις καὶ αἱ ἐξετάσεις των. Πολ-  
λοῦ δὲ λόγου ἀξιαὶ εἶναι αἱ περὶ τῆς σχεδιάστεως τοῦ τῆς  
Πελοποννήσου πίνακος σταλεῖσαι εἰς τὴν παρακαταθήκην  
τῶν πολέμου εἰδήστεις μετὰ τῶν πρώτων ἐκβάσεων τοῦ ἔργου.

"Η ἐμπειρία καὶ τὰ προτερήματα τῶν δύο ὄχυρωσιῶν  
— γεωγράφων ἀξιωματικῶν, εἰς τοὺς ὅποιους ἐνεπιστεύ-  
ησαν αἱ γεωδαισικαὶ ἔργασίαι μᾶς κάμπουν νὰ μὴν ἀμφι-  
βάλλωμεν περὶ τῆς ἀκριβείας τῶν θέσεων, τὰς ὅποιας  
προσδιώρισαν καὶ θέλουν προσδιορίσει, καὶ ὅτι τέλος ἀπο-  
νεκτύνουν διαπιστώσαν ἀναμφισβήτητον τὴν τοποθεσίαν πλεί-  
στων ἀξιοσημειώτων τῆς Πελοποννήσου μερῶν.

"Αἱ πρὸς ἐκλογὴν τῶν τύπων τούτων ἔργευναι αὐτῶν, καὶ  
ἡ ἔργος τοῦ πλείστου μέρους τῶν σημείων ἐκτείνονται ἡδη  
ἐπὶ τὴν ἡμίσειαν Χερτόνητον ὁρίζομένην ἀπ' ἄρκτου ὑπὸ<sup>ν</sup>  
τοῦ Κορινθιακοῦ κόλπου, ἀλλὰ δὲν ἐμπειριλαμβάνονται αἱ  
Κυκλαδεῖς νῆσοι. Αἱ ἔργευναι αὖται ἐπιτελοῦνται κατὰ τὸ  
παρὸν καθ' ὅλην τὴν Ἀργολίδα καὶ μέρος τῆς Ἀρκαδίας  
καὶ τῆς Λακωνίας, ἐκ δὲ τῶν ἡδη γενομένων καὶ ἀγροτεισῶν  
παρατηρήσεων ἀπεδείχθη ἡ θέσις πολλῶν μερῶν, ἥτις θέλει  
χρησιμεύσει ὡς βάσις εἰς τὴν τοπογραφίαν τῶν τριῶν  
φύλλων τοῦ πίνακος ἐπὶ τῆς κλίμακος 1:50000: τοῦ  
μεγαλύτερου περιέχοντος τὸ Ναύαλισον καὶ τὸ Ἀργος, τοῦ  
δε δευτέρου τὰ μετὰ ταῦτα πρὸς ἄρκτου μέχρι τῆς Κορίνθου,  
καὶ τοῦτριτου τὰ ἄρκτικώτερα, συνεχομένου μὲ τὸ τελευ-  
ταῖν τοῦτο καὶ περιέχοντος μέρος τοῦ Κορινθιακοῦ κόλπου.  
Τὰ τεῖχα ταῦτα φύλλα, διὰ τὰ ὅποια ἔχοργηθη ὁ μέγας  
ἀριθμὸς τῶν 120 ἔως 130 τριγωνομετρικῶν σημείων,  
ἐπιστέκονται εἰς τὰς χείρας τῶν ἀνωτέρων ἀξιωματικῶν, διὰ  
τὰ γεωγραφήσωσιν ἐπὶ αὐτῶν τὰ κατὰ μέρος. Εἶναι δὲ  
ἐπὶ τοῦτο ἐφωδιασμένοι μὲ πυξιδᾶς μαγνητοφόρους, εἰς τὰς  
ὅποιας ἐφημορτηθῆ ἔργαλεῖσιν τι ἐπιτήδειον εἰς εὔκολον  
μέτρησιν τῶν διαφορῶν τῆς ὑπὲρ τὴν θάλασσαν ὑψώσεως  
τῶν τύπων, ὅταν ἥτελον κρίνει τοῦτο ἀναγκαῖον (\*).

"Ο τῆς Πελοποννήσου χάρτης χωρὶς τῶν Κυκλαδῶν

(\*) Αἱ ἔργασίαι τῆς δικοταμίσεως τῶν ὑψώσεων ἐπετράπησαν εἰδικῶς  
εἰς τὸν τοπογραφίαν τῆς Πελοποννήσου ἀναφέντας ἀξιωματικούς,  
ὅπεραν γεωμετρικῶν ὡς βάσεις εἰς τὸ σχῆμα τοῦ ἰδάφους; ἐμετρήθησαν  
διὰ ἡδη γεωμετρικῶν παρὰ τῶν ὄχυρωσιῶν — γεωγράφων τὰ κυριώτερα ὑπὸ

νήσων δύναται νὰ περιλάβῃ 28 ἢ 30 φύλλα ἐπὶ τῆς κλί-  
μακος 1:50000, τὰ πλειότερα ὅχι πεταληρωμένα, καὶ αἱ  
γεωδαισικαὶ ἔργασίαι θέλουν ἔχει ίκανην προκαταβολὴν,  
ώστε νὰ διατηρήσωσι τὰς τοπογραφικὰς σχεδιάσεις καὶ  
ἐξετάσεις.

"Ολοὶ οἱ τόποι ἀνάγονται εἰς τὸν μεσημβρινὸν, καὶ τὴν  
κάθετον τοῦ ἐν Ναυπλίῳ μύλου τοῦ "Ιτακαλε", ὅπου ὁ  
ὄχυροποιὸς — γεωγράφος λοχαγὸς, Πευγέριος ἐμέτρησεν ἐν  
ἀζυμούθ ἀνατολικότητος, καὶ εἰς τὰ πέριξ μίαν προσωρινὴν  
βάσιν, ἥτις κατὰ κακὴν τύχην εἶναι 3,502 μόνον μέτρων,  
ἄλλ' εἰς τὸ τέλος τῆς ἐκστρατείας θέλει ἀντικατασταθῆ  
ἄλλη μεγαλητέρα καὶ μᾶλλον σύμμετρος πρὸς τὸ μῆκος  
τῶν πλευρῶν τῶν τριγώνων, τῶν ὅποιων σχεδὸν ὅλαι εἶναι  
πλέον ἡ 20,000 μέτρων. Ο αὐτὸς Κύριος Πευγέριος, περὶν  
παραγγελθῆ ὑὰ ἐνασχοληθῆ ἐις τὸν τέλειον τριγωνισμὸν  
τῆς Πελοποννήσου, εἶχε σχεδιάσει κατὰ διαταγὴν τοῦ  
Κυθεροῦτην τὴν Καρινθίου ἐπιτῆς κλίμακος 1:20000, ἵχνο-  
γράφησε νέου σχέδιον τῆς πόλεως ταύτης, καὶ ἐκαθάρισε  
πρὸς ἐκτέλεσίν του δύο πλατείας καὶ τινας ὄδοις.

"Αἱ πρὸς σχεδιάσιν τοῦ τῆς Πελοποννήσου πίνακος ἔργα-  
σίαι θέλουν ἐκτανθῆ κατὰ τὸ παρὸν εἰς τὴν Ἐλλάδα μόνον  
κατὰ τὰ παρόντα αὐτῆς ὅρια, τὸ ὅποιον δὲν ἐμποδίζει  
τοῦ νὰ προσδιορισθῶσι τριγωνομετρικῶς κατὰ περίστασιν  
καὶ τὰ ἐκτὸς τῶν συνέρων ἀξιοσημείωτα μέρη, ὅταν εἶναι  
ὅπατὰ ἐκ τῶν πέριξ τοποθεσιῶν τῶν ἐπὶ τοῦ Ἐλληνικοῦ  
ἔδαφους ἐκλελεγμένων. Τοιουτοτρόπως γνωρίζεται ἡδη ἡ  
τοποθεσία τοῦ Παρθενῶνος τῶν Ἀθηνῶν, καὶ τῶν Μεγάρων,  
καὶ ὑπερεργώτεροι θέλουν γνωρισθῆ ὁ Παρνασσός καὶ διάφο-  
ροι ἵπες τόποι τῆς Βοιωτίας, πρὸς ἀρκτὸν τοῦ κόλπου.

"Αἱ πολυάριθμοι ὄδοιτοσίαι αἱ ἀναγκαῖως ἀπαιτούμεναι  
εἰς τὰς γεωδαισικὰς ἔργασίας δὲν εἶναι καὶ αὐταὶ καθ' ἑα-  
τὰς ἀλυτιτελεῖς εἰς τοὺς ὄχυρωσιοὺς — γεωγράφους, ὡς  
παξέγχουσαι εἰς αὐτοὺς τὴν εὐκέντριαν τοῦ νὰ σχεδιάσωσιν ὄδοι-  
τορικὰ τῶν ὅποιων διέβασιν ὅδον, τὰ ὅποια προστιθέμενα  
εἰς τὰ παρὸν τῶν ἐπιτελῶν συντεθεισόμενα ἥθελον χορηγήσει  
ποτὲ πολύτιμοι ὑληὶ εἰς βελτίωσιν τῆς γεωγραφίας τῆς  
Πελοποννήσου, ἐάν τινες περιστάσεις ἐπελθοῦσαι ἥθελον  
ἐμποδίσει τὴν ἐκτέλεσιν τοῦ ἐπιχειρισθέντος χάρτου.

"Ο λόγχος τῶν ἐπιτελῶν σύγκειται ἐκ δώδεκα ἀξιωματικῶν  
ἐπιφορτισμένων τὰς τοπογραφικὰς ἔργαστις, ἥγουμένου  
τοῦ ταυματάρχου Βαρθελεμῆ. Δύο ἐξ αὐτῶν ἀσέβανον ἀπὸ  
τοὺς πυρετοὺς, ἀπὸ τοὺς ὅποιούς, ὑπέφερον πολλάκις καὶ τὰ  
μέλη τῆς Ἐπιστημονικῆς ἐπιτροπῆς, καὶ οἱ ἐπιτελεῖς,  
καὶ οἱ ὄχυροποιοὶ — γεωγράφοι. Τὰ δεινὰ ταῦτα συμβεβη-  
κότα διὰ τὸ κατά τινας καιροὺς νοσῶδες τοῦ τόπου,  
ἐμποδίζοντα τοὺς ἀξιωματικοὺς τούτους νὰ μεταχειρισθῶσιν  
ὅλον τὸν ἀποδεειγμένον ἔνθερμον δῆλον των, προξενοῦν χρο-  
νοτριβήν καὶ βραδύσουν τὰς ἔργασίας, αἵτιες ἥδηναντο νὰ  
τελειώσωσιν εἰς δύο ἔτη, ἐάν δὲν ἀπαντήσωσιν ἐγαντιότητας.

"Ἐλπίζομεν δὲ ὅτι, ἐπ' ἀγαθῷ τῶν ἀκαμάτων τούτων  
ἀξιωματικῶν, καὶ πρὸς ἐπιτυχίαν τοῦ ὅποιον ἐπεχειρίσθησαν  
ἀγαθοῦ ἔργον, δὲν θέλουν ἀναφένται αἱ εὐαντιστήτες  
οὕται, ἀφοῦ οὕτοις ἐθισθῶσιν εἰς τὸ κλίμα, καὶ ὅτι ἡ Γαλλία  
θέλει δυνηθῆ νὰ ἀπολαύσῃ ταχέως καὶ χωρὶς νέας λύτας  
τον καρπὸν τῶν ἔργων των ὅτι θέλει δυνηθῆ ἐντὸς ὀλίγου,

έναρχοι ομήνη, νὰ ἔνωσῃ τὰ νέα ταῦτα ἐπιστημονικὰ τρόπαια· μὲ τὰ ἥδη συνηγμένα εἰς ἐκτέλεσιν τοῦ ὠρχίου χάρτου τῆς Αἰγαίου του· ὡς ἀνεῖχε ταχῇ αὐτὴ μόνη νὰ γνωστοποιήσῃ εἰς τὸν κόσμον τὴν ἀκριβή γεωγραφίαν τῶν δύο παλαιῶν τόπων τῶν περιφημοτέρων τῆς οἰκουμένης.

('Ημερολόγιον τῆς Εταιρίας τῆς Γεωγραφίας.)

## Ποικίλα.

**Εἰδήσεις τινὲς πολιτειογραφικαὶ περὶ τῆς τῶν Παρισίων πόλεως συλλεγθεῖσαι ἐκ τῶν πινάκων τῶν παρὸς τοῦ ἐπάρχου τῆς βασιλευούσης ταύτης γεωστὶ ἐκδοθέντων.**

Αἱ ἀωδὲ τῆς πόλεως τῶν Παρισίων διδόμεναι εἰσπράξεις εἰς τὸ Θησαυροφυλάκιον λογιζονται εἰς 92 ἑκατομμύρια Φράγκων, τουτέστι τὸ δεκατημόριον τῶν ὅλων εἰσφορῶν τῆς Γαλλίας. Εἰς δὲ τὴν ποσότητα ταύτην περιέχονται ἐκ μὲν τῶν τῆς πολιτείας κτημάτων καὶ τῆς ἀναγραφῆς [enregistrement] 24:1], ἐκ δὲ τῶν τελωνείων καὶ ἀλάτων 1:12· ἐκ τῶν πλαγίων εἰσφορῶν 24:1]· ἐκ τῶν γραμματοκομιστικῶν ἀγγαριῶν 5:1]· ἐκ τῶν ληξείων [lotteries] 7, καὶ ἐκ τῶν ἀμέτων φόρων 23:1]· Τὸ μέσον γινόμενον τοῦ ἐπὶ τῆς ναυτιλίας τοῦ Σηκουάνα τέλους εἶναι 651 χιλιάδες Φράγκα κατ' ἔτος.

Ἄωδὲ τοῦ 1817 μέχρι τοῦ 1827 τὸ πλῆθος ἐν γένετον ἔγκατοί καν ηὔξησεν ἐξ 713 χιλ. ἀδων εἰς 890 χιλιάδας ψυχάς. Ἐκ τῶν 1930 ἀδελφοτήτων γυναικῶν αἱ 680 εὑρίσκονται ἐν Παρισίοις. Αἱ παρὰ τῶν πτωχοτροφείων διανεμούμεναι βοήθειαι κεφαλαιοῦνται εἰς 11:1 2 ἑκατομμύρια, αἱ δὲ παρὰ τῶν ἐλεημονητικῶν ταμείων διδόμεναι εἰς 65 χιλιάδας ἐδεῦν συμπασσοῦνται εἰς 1:12 ἑκατομμύριαν.

Τὰ τῆς ἐλεημοσύνης σχολεῖα, 73 ὄντα κατὰ τὸ 1819 καὶ 9,400 μαθητὰς ἔχοντα, ἔγειναν 80 τὸ 1827 καὶ ἐφοτῶντο ἀπὸ 12,000 μαθητάς. Τὸ 1828 τὰ κατὰ χάριν πρωταιδευτικὰ σχολεῖα 403 ὄντα τὸν ἀριθμὸν, ἐφοτῶντο ἀπὸ 25,500 παιδαῖς ἐκ 5 μέχρι 15 ἐτῶν ἡλικίας, τουτέστιν εἰς ἀνὰ 4 ἢ 5. Εἰς 7 σχολεῖα καὶ 108 ἀνατροφεῖα 7,569 μαθηταὶ λαμβάνουν τὴν παιδείαν τοῦ δευτέρου βαθμοῦ, καὶ

εἰς 329 παιδαγωγεῖα ἀνατρέφονται 10,000 κοράται· Πρὸς τούτοις 17,000 ἀκροαταὶ ἀκολουθοῦν τὰ πολυάριθμα μαθήματα πλείστων σχολείων εἰδικῶν· εἰς εἴκοσι δὲ β. βλ. θύκας 1,337,000 τόμοι καὶ 98,000 χειρόγραφα εὑρίσκονται εἰς τὴν διάθεσιν τοῦ κοινοῦ.

875 χιλιάδες κάτοικοι ἔξιδεύσυν καὶ ἔτος εἰς τροφήν τῶν 308,745,000 Φράγκων, ἐξ ὧν 51 ἑκατομμύρια εἰς ἄρτον, 68 ἑκατομμύρια εἰς κρέας, 68 ἑκατομμύρια εἰς οἶνον, 22 ἑκατομμύρια εἰς σάκχαρ, 9 ἑκατομμύρια εἰς καφέν κτλ., τὸ δωδεκάν κατὰ κεφαλὴν φέρει 352 Φράγκα καὶ 48 ἑκατοστά· τὸ κεφάλαιον δὲ τῆς ἐτητίας δαπάνης αὐτοῦ τούτου τοῦ ἀριθμοῦ τῶν κατοίκων ἐμπορεῖ νὰ εἴης 894 ἑκατομμύρια· ταυτέστιν εἰσφοραὶ καὶ δωτίματα γενικὰ, 119 ἑκατομμύρια ἐνοίκια, 80· διατήρησις καὶ ἐπισκευὴ οἰκων, 20· τροφὴ, 308· ἐνδυμασία, 61· τὰ τῷρες δεεμασίαν, 42· τὰ πρὸς φύτισμα, 17:1 2· τὰ πρὸς πλύτιν, 35:1 2· ἔπιπλα, 59:1 2· ἀνατροφὴ τῶν παιδῶν, 31· φίλοδωρήματα, 1:1 2· θέατρα, 6· μαχμαὶ καὶ τροφοὶ, 4· ιατροὶ, 10, καὶ ἐφημερίδες 3· ἡγιαν 1020 Φράγκων κατὰς κεφαλήν.

Κατὰ μὲν τὸ 1804, 547,000 ψυχαὶ κατώκουν 25,000 οἰκους· κατὰ δὲ τὸ 1817, 713,000 κατώκουν 26,715· καὶ τὸ 1827, 890,000 κατώκουν 29,386.

(Γαλλ. Ταχυδρόμος..)

## ΝΑΥΤΙΑΙΑ.

**ΛΙΜΝΗ ΣΛΛΑΜΙΝΟΣ.** Καθ' ὅλον τὸν Μάρτιον.

**ΚΑΤΑΠΛΟΥΣ.** Ἐκ διαφόρων μερῶν 205· Ἑλληνικὰ πλοιάρια τὰ μὲν εὐκαίρη, τὰ δὲ μὲν παντοδαπὰ τρόφιμα, ἔλείαν, δέρματα, μύλους, καπνὸν κτλ.

**ΑΠΟΠΛΟΥΣ.** Εἰς Σύρουν ἐν πλείον Αύστριακὸν μὲν κυάμους. — Εἰς διάφορα μέρη 333· Ἑλλην. πλοιάρια, τὰ μὲν εὐκαίρα, τὰ δὲ μὲν ἔλειαν, οἶνον, λάδι, ἀραβίσιτον, ἀσφαλτον κτλ.

**ΛΙΜΕΝΕΣ ΣΑΜΟΥ.** Καθ' ὅλον τὸν Μάρτιον.

**ΚΑΤΑΠΛΟΥΣ.** Ἐκ Σύρους ἐν Ίονιον, δύο Ρωσικὰ καὶ δύο Ἑλλην. πλοῖα εὐκαίρα· δύο δὲ Ίονικ., ἐν Ρωσικὸν καὶ 28 Ἑλλην. μὲν σίτους, λινάρια, σπόνει, καὶ χειροτεχνήματα. — Εἰς Κύπρουν ἐν Ίονιον μὲν σίτουν, λάδι καὶ βαμβάκι. — Εξ Ἐρέσου ἐπεργον Ίονιον μὲν ἀραβίσιτον καὶ σπριά. — Εἰς Κωνσταντινουπόλεως Ίονιον μὲν δέρματα καὶ πάνικά. — Εἰς Σμύρνης ἀμερικανικὸν μὲν διάφορο εἰδη. — Εἰς Χίου Ελλην. μὲν ἀλαζ. — Εἰς Θεσσαλονίκην Ἑλλην. μὲν βαμβάκι. — Εἰς Πόρου, Ναυπλίου, Σύρους καὶ Πάτρους, καὶ ἐκ τῶν παραλίων τῆς Άσίας δεκατία, μὲν ἔλειαν, βαμβάκι, πετριζή, γιγλένη, γαννίματα κτλ. — Εἰς Πάτρους ἐν Ρωσικὸν μὲν κυάμους.

**ΑΠΟΠΛΟΥΣ.** Εἰς Κωνσταντινούπολιν 6 Ρωσικά καὶ 4 Ίονια πλοῖα, τὰ μὲν εὐκαίρα, τὰ δὲ μὲν σίτου, κεράτια, σπόνει. — Εἰς Μιτούλην ἐν Ίονιον καὶ 1· Ἑλλην. μὲν σίτου, σίνον καὶ λειμόνια. — Εἰς διάφορα μέρη τῆς Ἑλλάδος, καὶ τῆς Άσίας 87 πλοιάρια μὲν σίτου, ῥακί, σταφίδα, κριθάρι, ἀραβίσιτον, λειμόνια, βαμβάκι, ἔλεια κτλ.